



En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

Toutes nos importations Françaises et Anglaises en **Médicaments & Spécialités** Portent notre timbre de garantie bleu. En exigeant cette Marque on sera sûr d'obtenir le produit original.

**E. FOUGERA & Co., Inc.**  
 (Maison fondée en 1819)  
 80 BEEKMAN STREET  
 NEW-YORK

**A Skin Like Velvet** smooth, clear, free of wrinkles. **CRÈME ELCAYA**

Prenez-vous de la crème exquise et embellie de la fleur de beauté de l'Inde et vous recevrez des résultats au café de l'âge. Votre partenaire idéal de l'été, ou si s'en prépare.

En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

**D. MERCIER'S SONS.**

Les marchands renommés par ce modeste des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales. Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants.

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à neuf heures de son ouverture, au 107 Juillet Gola des rues Dauphine et Bienville, à deux étages de la rue du Canal. 2ème District.

NOTEZ BIEN L'ADRESSE  
**201-211 rue Nord Rempart**  
 Couvreurs, Marchands d'Ardoises et Réparateurs,  
 LE SEUL ET UNIQUE BRANDIN PAS DE SUCCURSALES  
**ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc.**  
 Téléphone Main 1212

En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

**ASSUREZ VOS DENTS**  
 Meilleur que le dentifrice dont vous vous servez maintenant.

**VIVAUDOU'S**  
 Peroxide Tooth Paste

Pour recevoir un grand tube d'un de ces plus dentifrices expérimentés et voyez 6c. en timbres et le gain de votre fournisseur à Vivaudou, Dept. F, Times Building, New York, N. Y., U. S. A.

**Bière Regal**

Chacun trouve quelque chose d'agréable dans la Regal Beer. Tout amateur aime son asome, tout le monde aime son goût, mais avant tout, tout le monde apprécie ses qualités rafraîchissantes et fortifiantes car il n'y a pas de doute qu'elle fait l'affaire dans ces journées chaudes. Téléphonez à la Brasserie, Main 1440, et faites-vous envoyer une caisse.

**AMERICAN BREWING CO.**  
 NOUVELLE-ORLEANS, LNE.

**Jackson**  
 Matière à réflexion. **Bohemian Brew**

"Jackson" est une bière pour les hommes de tête aussi bien que pour les artisans brouzés. Elle assiste votre cerveau fatigué et fortifie vos nerfs. Ces avantages sont produits par des éléments soigneusement choisis dans les meilleurs ingrédients.

Essayez un stein à l'enseigne Jackson.

**Jackson Brewing Co.**  
 Nouvelle-Orléans.

**CHEMINS DE FER**

**NEURCS D'ARRIVEES ET DE DEPARTS**

**Illinois Central R. R.**  
 Station Union.

DEPART  
 Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:30 a.m.  
 Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 9:05 a.m.  
 Local Mail..... 9:30 a.m.  
 Northern Express..... 10:00 a.m.  
 McComb Accommodation..... 10:40 a.m.  
 The Merry Widow..... 11:15 a.m.

ARRIVEE  
 Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:35 p.m.  
 Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 9:10 p.m.  
 Local Mail..... 9:40 p.m.  
 Northern Express..... 10:10 p.m.  
 McComb Accommodation..... 10:50 p.m.  
 The Merry Widow..... 11:25 p.m.

**Louisiana Railway and Navigation Company.**

Station Terminus, rue Canal.

No. 5  
 5:00 p.m. Dép. Nouvelle-Orléans Ar. 5:30 a.m.  
 5:00 p.m. Ar. Baton Rouge Dép. 5:30 a.m.  
 8:20 p.m. Dép. Baton Rouge Ar. 9:05 a.m.  
 10:30 p.m. Dép. Angou Dép. 11:10 p.m.  
 12:10 a.m. Dép. Mansura Dép. 12:45 p.m.  
 1:10 a.m. Dép. Alexandria Dép. 1:45 p.m.  
 2:10 a.m. Dép. Alexandria Dép. 2:45 p.m.  
 3:10 a.m. Dép. Surveport Dép. 3:45 p.m.

**Queen and Crescent R. R.**

Station Terminus, rue Canal.

DEPART  
 New York et Washington..... 7:30 p.m.  
 Cincinnati et Asheville..... 7:30 p.m.  
 St. Louis et Chicago..... 8:15 p.m.  
 St. Louis et Chicago..... 8:15 p.m.  
 St. Louis et Chicago..... 8:15 p.m.  
 Meridian Accommodation..... 8:30 p.m.  
 Meridian Local..... 8:45 p.m.  
 Hatterburg Local..... 8:55 p.m.

**Texas and Pacific R. R.**

Station Trans-Miss.

DEPART  
 Alexandria Local..... 6:35 a.m.  
 Texas-Colorado Limited, Fort Worth et El Paso..... 10:30 p.m.  
 Texas-Colorado Limited, El Paso et Fort Worth..... 10:30 p.m.  
 Texas Local..... 6:45 p.m.  
 Cannon Ball, Alexandria, Monroe, Surveport et Nord Texas..... 6:45 p.m.

**Louisville and Nashville R. R.**

An Pied de la rue du Canal.

ARRIVEE  
 New York et Nouvelle-Orléans Limited..... 7:30 a.m.  
 Washington et New-York Mail..... 8:15 a.m.  
 Cincinnati et Asheville..... 8:15 a.m.  
 Louisville et Cincinnati..... 8:35 p.m.  
 Pensacola et Jacksonville..... 8:35 p.m.  
 Mobile Accommodation..... 7:05 p.m.  
 Montgomery Accommodation..... 7:05 p.m.  
 Gulf Coast Express..... 7:35 p.m.

**Gulf Coast Lines.**

N. O., T. & M. R. R.

Station Terminus, rue Canal.

DEPART  
 7:40 p.m. "California Special" Arrivee  
 7:40 p.m. Grand Express, Angou, San Francisco, Phoenix, Houston, Houston, Galveston, Dallas et autres points du Texas..... 8:00 a.m.  
 7:45 a.m. Baton Rouge, Opelousa, Eunice, Beaumont, Houston, Surveport et Nord Texas..... 8:00 a.m.

**Southern Pacific Company.**

Station Union.

DEPART  
 Texas Local, pour Houston et stations intermédiaires..... 8:35 a.m.  
 Texas Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et California..... 11:00 a.m.  
 Texas Mail, pour Houston, Dallas, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas, Antonio, Del Rio et Inter-médiaires..... 11:45 a.m.  
 Lafayette Local, pour Lafayette et stations intermédiaires..... 3:05 p.m.  
 Texas Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et d'autres points Nord du Texas..... 8:00 p.m.  
 Sunset Express, pour Houston, Galveston, Waco, Fort Worth, Dallas, points intermédiaires..... 11:30 p.m.

**Louisiana Southern R. R.**

BRANCH GULF COAST LINES.

DEPART  
 7:00 a.m. Pointe-à-la-Hache..... 4:30 p.m.  
 8:00 p.m. Pointe-à-la-Hache..... 9:00 a.m.  
 7:30 a.m. Pointe-à-la-Hache..... 6:30 p.m.  
 8:30 a.m. Pointe-à-la-Hache..... 6:00 a.m.  
 1:00 p.m. Pointe-à-la-Hache..... 8:30 p.m.  
 1:30 p.m. Pointe-à-la-Hache..... 9:00 p.m.

**Yazoo and Mississippi Valley R. R.**

Station Union.

DEPART  
 Delta Express..... 7:15 a.m.  
 Memphis Fast Express..... 8:15 p.m.  
 Bayou Sara, Woodville Passenger..... 9:30 a.m.

**New Orleans Great Northern R. R.**

Station Terminus, rue Canal.

DEPART  
 Tous les jours, excepté Dimanche.  
 Jackson, Columbia, Tylerown, Bogalusa, Bogalusa, Tylerown, Bogalusa, Columbia, Tylerown, Bogalusa..... 7:05 a.m.  
 Bogalusa, Tylerown, Bogalusa, Columbia, Tylerown, Bogalusa..... 4:30 p.m.  
 Bogalusa, Tylerown, Bogalusa, Columbia, Tylerown, Bogalusa..... 7:35 a.m.  
 Bogalusa, Tylerown, Bogalusa, Columbia, Tylerown, Bogalusa..... 6:00 p.m.

**New Orleans Southern and Grand Isle Railway.**

DEPART  
 Tous les jours, excepté samedi et dimanche..... 4:30 p.m.  
 Tous les jours, excepté dimanche, samedi et dimanche..... 8:35 p.m.  
 Excursion du dimanche seulement..... 8:35 p.m.

**New Orleans Great Northern R. R.**

**EXCURSIONS**  
 (Trains de Plaisir)  
 Tous les Dimanches

**A LA PAROISSE DE SAINT TAMMANY**

Le climat le plus salubre des Etats-Unis.  
 Trains de plaisir à Bogalusa "LA VILLE MAGIQUE DU SUD."  
 Wagon-salon pour les excursions de dimanche à Covington. Départ de la gare Terminus à 7:35 a. m. Arrivée de retour à 8:35 p. m. Pour de plus amples détails, adressez-vous auprès de l'agence des billets, ou téléphonez Main 1702 or 483

**Le Train de New York**

Quitte la Station Terminal à 7:30 P. M. DIRECTEMENT  
 A la 32me rue et à 7me Avenue.  
 Un lit de Broadway.  
 Escales à l'électrique.  
 Excellent Service de Wagon Restaurant.  
 "A La Carte"  
 Bureau des Billets.  
 211 RUE ST. CHARLES.  
 Dépôt: Station Terminal, rue du Canal.  
 Phone Main 2938  
 En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle.

**Une vraie Villégiature Préparée**

PAR LES **GULF COAST LINES**  
 AGENT DES BILLETS  
 229 rue St-Charles  
 Informez-vous près de lui avant de partir pour l'Ouest, au sujet du nouveau service de California et des prix.

**ESTATE**

**R. G. HOLZER**  
 317 ET 329, RUE BOURGOGNE  
 NOUVELLE-ORLEANS, LNE.  
 Garage "Holzer" portatif à l'épreuve de la Rouille, et Bâtisse Abri  
 FABRICANTS DE PORTES, FENETRES ET PERSIENNES INCOMBUSTIBLES  
 Tables en fer forgé, frites, en forme "V", postiches, Tiges, Corniches, Chassis-vitrés, plafonds en acier, Casse-cou et "Balais" de fenêtres. Gardes-fous et arceaux d'automobiles. Réparations de Radiateurs, etc. Réparations de tableaux en ardoises.  
 AGENTS POUR LES "NEPONSET PRODUCTS" DE BIRD & SON, 17 DES S. S. WALL BOARD

**Whitney-Central Trust & Savings Bank**

Rues St. Charles et Gravier  
 8132 rue Oak  
 Rues Chartres et Iberville  
 Rues Dauphine et Piété  
 En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

**Les Spécialités**

**Du Magasin Holmes**  
 Marchandises de Premier Choix  
 Assortiments Complets  
 Prix satisfaisants au Public et à nous-mêmes!  
 Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste  
 Notre but est de mériter la confiance absolue du public

**D. H. HOLMES CO. LIMITED**  
 Paris, New-York, Londres, Berlin et Florence.  
 En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

**Les Marches au Succès**

sont construites en dollars, pièce sur pièce. Chaque dollar déposé vous avance plus près du but que vous souhaitez—l'indépendance—ce qui n'est atteint qu'en économisant une partie de ce que vous gagnez maintenant.

**Whitney-Central Trust & Savings Bank**

Rues St. Charles et Gravier  
 8132 rue Oak  
 Rues Chartres et Iberville  
 Rues Dauphine et Piété  
 En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

**Le seul établissement économique.**

**J. M. Cabanas et Cie.**  
 240 RUE CHARTRES.

A vous, Messieurs les vendeurs du détail, pourquoi ne visitez-vous pas cette maison? Là vous trouverez tous les articles à prix de fabrique.  
 Et vous, Mesdames, qui cherchez toujours l'économie, si vous achetez à notre établissement, vous obtiendrez tout ce dont vous avez besoin avec un 50 pour cent meilleur marché que vendent les plus grands magasins de la ville.  
 Essayez et vous vous convaincrez.  
 Quand vous viendrez en ville, n'oubliez pas de visiter.

En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

**Un Beau Sein et de Jolies Epaules**  
 sont possibles si vous portez une "Bien Jolie Brassière". Le poids d'un sein sans soutien comprime les muscles qui le supportent d'une façon telle que les contours de la taille sont gâchés.

**Bien Jolie de la BRASSIERES**

remet le sein à sa place, empêche qu'il n'ait une apparence flasque, diminue le danger de forcer les muscles, et elle restitue le chair de l'épaule, donne une ligne gracieuse à toute la partie supérieure et du corps.  
 La "Bien Jolie Brassière" est le vêtement le plus élégant et le plus avantageux qu'on puisse s'offrir. Elle est faite de tous les matériaux et dans tous les styles. Faites-vous montrer la "Bien Jolie Brassière" par votre marchand; nous serons heureux de lui envoyer des échantillons, port payé, pour qu'il vous les montre.  
**BENJAMIN & JOHNS**  
 51 Warren Street  
 Newark, N. J.

En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

**"Onyx" Hosiery**  
 Vous aurez de la bonne qualité à des prix depuis 25c à \$5.00 la paire  
**Emery-Bear Company, Inc.**  
 WHOLESALE 123-125 EAST 24th ST. NEW YORK  
 En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

**R. G. HOLZER**  
 317 ET 329, RUE BOURGOGNE  
 NOUVELLE-ORLEANS, LNE.  
 Garage "Holzer" portatif à l'épreuve de la Rouille, et Bâtisse Abri  
 FABRICANTS DE PORTES, FENETRES ET PERSIENNES INCOMBUSTIBLES  
 Tables en fer forgé, frites, en forme "V", postiches, Tiges, Corniches, Chassis-vitrés, plafonds en acier, Casse-cou et "Balais" de fenêtres. Gardes-fous et arceaux d'automobiles. Réparations de Radiateurs, etc. Réparations de tableaux en ardoises.  
 AGENTS POUR LES "NEPONSET PRODUCTS" DE BIRD & SON, 17 DES S. S. WALL BOARD